

אייער  
שעגליכע

# וויליאמסבורג נוטמארגן



שמחות • מודעות • אינפארמאציע • און נאך

718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription sign-up@gitmorgen.com

עשרה שבועות חזרה על הדפוס ה"ל

תורתך שעשועי  
יטחי הנורה  
סוכה -  
לז - לה

קדושיך -  
כ"ב - כ"ה

התאחדות אברכים דקולל יטב לב וטאמאר 718.387.7008

עש"ק פ"ר וישב כ"ב כסלו תשע"ט לפ"ק ולמס' 30 '18 Nov.

הדלקת המזוזה 4:14

מזעזע"ק 5:42

2857	11:45	חצות	9:21	סוקש"ט ג"א	5:47	עלות השחר
	4:29	שקיעה	9:45	סוף זמן תפלה	6:59	צו החמה
	5:42	צאת הכוכבים	10:09	סודת ג"א	8:45	סוף זמן קריש

וועטער אויסקוק פאר די קומענדיגע וואך

פרייטאג	39° - 30°	דינסטאג	47° - 32°	מאנטיאג	54° - 36°	זונטיאג	60° - 49°	שבת	45° - 43°	פרייטאג	44° - 35°
פארוואלקענט	פארוואלקענט	פארוואלקענט	זוניג	רעגן	רעגן	רעגן	רעגן	רעגן	רעגן	פארוואלקענט	פארוואלקענט

וויליאמסבורג • גוט מארגן: 718-388-7744 • קרייז יאל • היים זום: 845-662-6122 • דזשעל'ס • מבשר ואומ'ר: 011-972-2-5810-342

פאר ליכט-בענטשן און ביי אלע אייערע שמחות געדענקט די הייליגע סגולה פון אבותינו ורבותינו

הדלקה"נ 4:14 מוצש"ק 5:42

שבת מברכים • חודש טבת - מולד: פרייטאג צונאכטס (ר"ח) 29 מינוט מיט 13 חלקים נאך 10 - ר"ח: שבי"ק און זונטאג

מערכת דרך אמונה

שיעור נפלא בפרשת השבוע "ושיחת הכנה לחנוכה"

אורד השיעור 42 מינוט 718-298-3717 דריקט 1

היי יאר חנוכה וועלן די כולל חצות תלמידי חכמים מתפלל זיין פאר אייך ביי אכט מקומות הקדושים וואס זענען מסוגל פאר ישועות

**מודיעין**

קבר החשמונאים

מקומו: מודיעין

**צפת**

קבר האריז"ל

מקומו: צפת

**עמוקה**

קבר יונתן בן עוזיאל

מקומו: עמוקה

**מירון**

קבר התנא אלוקי רשב"י

מקומו: מירון

**עילבון**

קבר מתיא בן חרש

מקומו: עילבון

**טבריה**

קבר השל"ה הקדוש

מקומו: טבריה

**צפת**

קבר רבי לייב בעל יסורים

מקומו: צפת

**עין זיתים**

קבר רבי יהודה בר אילעי

מקומו: עין זיתים

אייש נאמען וועט דערמאנט ווערן במשך ד' אלע אכט נעכט:

**\$72** פתח לנו שיעור בעת נעילת שער

**\$108** אייער נאמען וועט דערמאנט ווערן זאת חנוכה:

24 HOUR YESHUOS HOTLINE 1-855.CHATZOS 2 4 2 8 9 6 7

718.887.9114 info@chatzos.org www.chatzos.org

והגית בו יום ויליה

**כולל חצות**

KOLLEL CHATZOS

סוכת איין איידער די נגמר החנוכה

**חנוכה**

מיט כולל חצות תפילות

## מלאכת שמים חוזר לויליאמסבורג אחר ימי חנוכה!

יתקיים אי"ה שיעור מיוחד למתחילים

הדרכה במעבר בין כולל למלומדות

← איך להבחין לאיזה כתה אני מתאים

← איך לעבור אינטרוויו (Interview)

← עצות להיות ממלא מקום מוצלח

יתקיים אי"ה שיעורי הדרכה למגידי שיעור מלמדים ומתחילים

מחזור כ"ח

ויתקיימו בכל יום ב' וד' שבוע משעה 7:45 עד 9:45

**מלאכת שמים**

יתקיים אי"ה שיעור דוגמא - בלי תשלום - בנושא: איך לכבוש לב התלמידים

להירשם נא להתקשר להאפים של מלאכת שמים 718-686-6100 ההרשמה חובה!

שפילן א געים מענער און פרויען אינאיינעם - שוועגער'ס מיט שוואגער'ס א.ד.ג. - אדער ארומלאבן אינאיינעם, און כל שכן ווען ס'איז דא ביידע צוזאמען איז אן איסור דאורייתא און מ'איז חלילה עובר אויף צוויי לאוין. אין ספר החינוך מצוה קפ"ח ווערט געפסקנט אז ווער ס'איז עובר אויף דעם איסור קומט זיך מכות מדרות (רמב"ם הל' א"ב, שו"ע אוה"ע סימן כ"א און חינוך מצוה קפ"ח).

**זיידעס!**

איך קענט אריינרופן, ארדערן, און מיר וועלן עס דעליווערן צו די בר מצוה.

**בר מצוה מתנה טראק!**

קויפן א בר מצוה מתנה איז מער נישט קיין עול

אונזערע טראקס אנגעפילט מיט די שענסטע בר מצוה מתנות וועט שטיין אין פארענט פון די שמחה זאלן, גרייט אייך צו באדינען.

**בר מצוה בחורים!**

רופט אריין און לאזט אונז וויסן ווען און וואו אייער בר מצוה וועט זיין.

רופט/טעקסט 347-420-1503



ויזכו לראות בנים ובני בנים...  
**די 8 דורות רבי מאיר בעל הנס פושקע**  
 פון אונזערע עלטערן און רבוה"ק זי"ע  
**איז פועל לטובה בס"ד**

**זיבנבערגן**  
 רבי מאיר בעל הנס  
 תק"פ ב'  
 נתינתה ע"י הגה"ק  
 המורה יחזקאל  
 והושלמה משה זי"ע  
 718-388-1168

צד התחתון	שידוכים	צד התלמידי
הרב <b>יעקב יצחק הורוויץ</b> שליט"א - ב"ס (סיטיסיים)	הרב <b>נפתלי</b> ז"ל	הרב <b>חיים נחום מערמלשטיין</b> שליט"א - סאבס (ליפשיץ)
הרה"ק <b>אשר ישעי' רובין</b> שליט"א - פנינים-מאסי (לונדון)	הרב <b>מנחם מענדל</b> ז"ל	הרה"ק <b>עקיבא</b> ב"ר נביאל <b>קליין</b> ז"ל - מאבטשאל (שטיינפעלד)
הרה"ק <b>אברהם אפרים</b> ב"ר יצחק מאיר <b>בערער</b> ז"ל - חז"ר (בלשענעלד)	הרב <b>יוסף</b> ז"ל	הרה"ק <b>יואל משה</b> ב"ר העשיל <b>הלוי שווארץ</b> ז"ל - חז"ר (פריס)
הרה"ק <b>משה חיים</b> ב"ר אל' <b>גליק</b> ז"ל - ב"ס (פריס)	הרב <b>מרדכי</b> ז"ל	הרה"ק <b>מאיר</b> ב"ר שמואל אבא <b>פריעד</b> ז"ל - סאבס (פרוואוויטש)
הרה"ק <b>שמואל יחזקאל</b> ב"ר הלל <b>הענדלער</b> ז"ל - חז"ר (פריס (ראען))	הרב <b>יעקב מנחם מענדל</b> ז"ל	הרה"ק <b>יאיר</b> ב"ר <b>סרן</b> ז"ל - סאבטשאל (קארליבאן)
הרה"ק <b>חיים אייזיק</b> ב"ר זשע העשיל <b>לאנדא</b> ז"ל - סאבטשאל (אלדמער)	הרב <b>פנחס</b> ז"ל	הרה"ק <b>חיים לייב</b> ב"ר יעקב <b>באבאד</b> ז"ל - חז"ר (פריס (קליין))
הרה"ק <b>משה ליעבער</b> ז"ל - חז"ר (סאבאן (ראג))	הרב <b>יואל מיכל</b> ז"ל	הרה"ק <b>מאיר נתן טאגין</b> ז"ל - סאבס (פריעדיאן)
הרה"ק <b>יעקב חיים</b> ב"ר אברהם שמואל <b>סאנעט</b> ז"ל - חז"ר (פריעדיאן)	הרב <b>יחזקאל</b> ז"ל	הרה"ק <b>ישׂראל</b> ב"ר ראובן <b>וועלן</b> ז"ל - לעקוואד (פריעדיאן)
הרה"ק <b>שמואל אברהם פאנער</b> ז"ל - חז"ר (סאבטשאל (לעטל))	הרב <b>דוד</b> ז"ל	הרה"ק <b>בערל</b> ב"ר שאר <b>דודא פערלשטיין</b> ז"ל - ב"ס (פריס)
הרה"ק <b>משה קאהן</b> ז"ל - סאבס (פריעדיאן)	הרב <b>יצחק</b> ז"ל	הרה"ק <b>אלכסנדר שפי"א</b> ז"ל - חז"ר (ב"ס (שפיטאל))
הרה"ק <b>בנציון קענעגסבערג</b> ז"ל - ב"ס (ראענבערג)	הרב <b>פישל</b> ז"ל	הרה"ק <b>חיים שלעזינגער</b> ז"ל - לעקוואד (וועלען)
הרה"ק <b>שמעון רייכמאן</b> ז"ל - ב"ס (פריעדיאן)	הרב <b>מאיר לייב</b> ז"ל	הרב <b>חיים שווי"ד</b> שליט"א - ב"ס (פריעדיאן)
הרה"ק <b>אברהם ריינמאן</b> ז"ל - סאבטשאל (אונדאספער)	הרב <b>זלמן לייב</b> ז"ל	הרה"ק <b>הערשל זשאסעקע</b> ז"ל - ב"ס (ווינעריץ)

**ביהמ"ד תפארת מרדכי**  
 תלמידי הרה"ג רבי מרדכי בעק שליט"א

**הרחיבי מקום אהלך**  
 הננו להודיע לכל יוצאי ישיבתנו הק' שעלה בידינו לסדר מקום חדש ורחב ידיים  
**בהרחבת גבולי בית מדרשינו**  
 בביהמ"ד שע"י ישיבת סקווירא  
**105 HEYWARD ST.**  
 מנחה וקבל"ש 3/4 שעה אחר זמן הדלקה 9:15 / שחרית 9:15 הודו  
 מנחה ושלוש סעודות 3/4 שעה אחר זמן הדלקה 9:15

**קהל תפארת שמואל אלכסנדר**  
 בנישואות מורנו הרה"ג אב"ק שליט"א  
 בארא פארק - וויליאמסבורג

בשמחה רבה מתכבדים אנו להזמין את מע"כ ידידנו ומכיננו  
 ומתפללי בית מדרשינו שיח' לשוש אתנו משיש ולהשתתף אצל  
**שמחת השבע ברכות וסעודת מלוה מלכה**  
 לרגל השמחה השרוי' במעונו של  
**מורנו הרב הגאון אב"ד שליט"א**  
 שמחת נישואי בנו החתן המופלג בתו"ש הרב שמואל שליט"א  
 עב"ג חכלה בת הרה"ג שלהיו"ח הרב בעריש אנסטר שליט"א  
**מוצש"ק בבית מדרשינו בווייליאמסבורג**  
 260 Wallabout St.  
 נטילת ידיים בשעה 8:30  
 נואם הכבוד  
 הרה"ג רבי אליעזר קוויאט שליט"א, מראשי הישיבה

**טייערע אידן, אחים לדיעה!**

רייסט איין מיט הייסע תפלות ותחנונים, נעמט אייך אונטער  
**קבלות טובות**, לרפואתו השלימה והמהירה פונעם לוחם מלחמות ה'  
 הגה"צ רבי **שאוול יצחק ראבינאוויטש** שליט"א אב"ד משכנות  
 הרועים-קרית יואל יצ"ו, וועלכער איז ליידער מוטל על ערש דוי אין א שווערע  
 מצב, מדוכה ביסורים ומכאובים, ה' ירחם!

יעצט איז די ריכטיגע צייט צו נעמען די שטארקייט און עוז דקדושה, און  
**וואַרפט אוועק אייער סמארטפאון!**

און אפי' איר האָט נישט קיין 'סמארטפאון', מאַכט א פעסטע קבלה  
**נישט אָנצורירן קיין שום סמארטפאון!**

אפי' א צווייטנס, אפי' מיט א פילטער - לזכות רפואתו השלימה פון  
**מוהר"ר שאוול יצחק בן רבקה ראבינאוויטש**  
**געדענקט:** דער איד האט זיך מפקיר געווען און מבזה געווען פאר'ן כבוד  
 שמים אויף א מבהיל'דיגע פארנעם, אלץ נאר לטובתינו, מציל צו זיין אונז  
 מיט אונזערע דורות, און אצינד ווען ער איז אנגעוויזן אויף א ישועה  
 משמים, לאמיר זיך דערבארעמען אויף אים!

**שלום זכר - וואך נאכט**

<b>ביהמ"ד מגד יהודה</b> 625 Bedford Ave. הבריו"ב למחרתו בביתו 74 Penn הבריו"ב בערך 12:00	בן מו"ה יוסף ה"ר חתן מו"ה אליעזר קאלמאן ה"ר	<b>יואל מנחם יודא (מענדל) ואנדל</b> ה"ר
<b>ביהמ"ד שער אפרים</b> 800 Wythe Ave. הבריו"ב למחרתו בביתו ה"ל. שהרית 9:15 הבריו"ב בערך 11:40	בן מו"ה הלל יוסף ה"ר חתן מו"ה יצחק ווייס ה"ר	<b>בנימין מויבער</b> ה"ר

**שלום זכר**

<b>ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר</b> 13 Hooper St.	בן מו"ה ישעי' שלום ה"ר חתן מו"ה יעקב ברוך אבן יצחק גליק ה"ר	<b>משה יצחק אייזיק זילבערשטיין</b> ה"ר
<b>ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר</b> 13 Hooper St.	בן מו"ה אברהם משה ה"ר חתן מו"ה יוסף יעקב בראש קאהן ה"ר	<b>משה ארי אשר ראזענבערג</b> ה"ר
<b>בית מנחם צבי קיט"ל דסאטמאר</b> 242 Wallabout St.	בן מו"ה שלום ה"ר חתן מו"ה יעקב הערש היימאן ה"ר	<b>משה דוד אבערלאנדער</b> ה"ר
<b>ברוך משה קיט"ל דסאטמאר</b> 164 Skillman St.	בן מו"ה מאיר ראובן ה"ר חתן מו"ה ברוך אליעזר גיינפעלד ה"ר	<b>משה יואל וויינשטיין</b> ה"ר
<b>ברוך משה קיט"ל דסאטמאר</b> 164 Skillman St.	בן הרה"ק אלעזר ניסן שליט"א, מרן פוסטיל דסאטמאר ב"פ חתן מו"ה אברהם יקותיאל פריס ה"ר	<b>משה אברהם שטראדלי</b> ה"ר
<b>בבית מו"ח</b> 163 Franklin Ave. #2	בן מו"ה שלום אליעזר ה"ר חתן מו"ה דניאל פאלאטשעק ה"ר	<b>משה מנחם נחום ברוינער</b> ה"ר
<b>נתיבות עולם</b> 205 Hewes St.	בן מו"ה רפאל ארי' ה"ר חתן מו"ה שמואל יצחק פאנעל ה"ר	<b>משה יואל סאלאף</b> ה"ר
<b>ביהמ"ד סאטמאר</b> 165 Clymer St.	בן מו"ה יחזקאל יטה חתן מו"ה יודאל לאנדא ה"ר	<b>משה שלום ראזענבערג</b> ה"ר
<b>ביהמ"ד סאטמאר</b> Lee Gardens	בן מו"ה חיים אלימלך ה"ר חתן מו"ה אשר אלימלך מויזעלס ה"ר	<b>דוד יואל בלום</b> ה"ר
<b>סיגוט</b> 152 Hewes St.	בן מו"ה ישעי' אליעזר ה"ר חתן מו"ה אברהם יעקב ראזענבוים ה"ר (south side)	<b>משה ארי' מאיר פיישביץ</b> ה"ר
<b>סיגוט</b> 152 Hewes St.	בן מו"ה משה יצחק ה"ר חתן מו"ה יצחק הערש נאדלשטיין ה"ר	<b>משה חיים נפתלי הרצקא ראזענפעלד</b> ה"ר
<b>קאלוב</b> 188 Hewes St.	בן הרה"ק משה יעקב שליט"א חתן מו"ה אליעזר ראפאסארט שליט"א	<b>משה מאיר יוסף שטערנבערגער</b> ה"ר
<b>קהלת יעקב דפאטא</b> 654 Bedford Ave.	בן מו"ה דוד ה"ר חתן מו"ה מנחם ראזענשטיין ה"ר	<b>משה ישראל חיים אבערלאנדער</b> ה"ר
<b>קהלת יעקב דפאטא</b> 654 Bedford Ave.	בן מו"ה אהרן ה"ר חתן מו"ה משה שמעון פלעכערבוים ה"ר	<b>משה יעקב לייב לאנדא</b> ה"ר
<b>קהלת יעקב דפאטא</b> 654 Bedford Ave.	בן מו"ה אהרן ה"ר חתן מו"ה דוד אבערלאנדער ה"ר	<b>משה שלמה משה לאנדא</b> ה"ר
<b>קראלי</b> 127 Wallabout St.	בן חכם אדמו"ר מברענעאן שליט"א חתן חכם אדמו"ר מקראלי שליט"א	<b>הרב אברהם ברוך הלוי פריעדמאן שליט"א</b>
<b>שארמאש</b> 136 Ross St.	בן הרה"ק ישראל משה שליט"א חתן הרה"ק ליפא ליפא שליט"א	<b>משה יחיאל אלתר מויב</b> ה"ר
<b>שער אפרים</b> 800 Wythe Ave.	בן מו"ה הלל יוסף ה"ר חתן מו"ה נפתלי ברוך וועבער ה"ר	<b>משה משה שמואל מויבער</b> ה"ר
<b>שער אפרים</b> 800 Wythe Ave.	בן מו"ה אהרן מתי' ה"ר חתן מו"ה דוד ארי' יאקאב ה"ר	<b>משה משה ארי' דיימט</b> ה"ר
<b>שער אפרים</b> 800 Wythe Ave.	בן מו"ה וואלאף ה"ר חתן מו"ה שלמה דוד לעבאוויטש ה"ר	<b>משה נפתלי צבי פריעדמאן</b> ה"ר
<b>תפארת משה</b> 261 Penn St.	בן מו"ה יודא ה"ר חתן מו"ה אלעזר יעקב פאשקוס ה"ר	<b>משה יצחק צבי שטראסער</b> ה"ר

**בית אופה דקהל יטב לב ד'סאטמאר - 322 ראטלעדזש סט.**

נאך עוועילעבל עטליכע וועלגערן פאזיציעס פאר די אינדערפרי שעות זייער גוט באצאלט!

רופט 718-522-2622 עקסט. 3

אויב קיין ענטפער לאזט א מעסעדזש און מיר וועלן צוריקרופן



**Midtown**  
Camera & Electronics  
185 Lee Ave

**DOOR BUSTER**  
PIZZA MAKER  
\$29.99

**DOOR BUSTER**  
CROSS PEN GIFT SET  
\$10.99

**DOOR BUSTER**  
USB LIGHTER  
\$9.99

יונגלעך:  
אלע סייזעס  
מיידלעך:  
ביז סייז 5

**מאנטל יריד** דעם **מוצש"ק**  
אין די מארקז (ספינקא) זאל אונטן

**די קעמערא טעקנישן וועט אי"ה זיין ביי לי עוו פאוטא דעם קומענדיגן זונטאג**  
די פונקטליך שעות וועט אי"ה זיין אויף די זונטאגדיגע "גוט מארגן"



**ODA PRIMARY HEALTH CARE NETWORK**

מיר ווילן פארשטענדיגן דעם חשוב'ן עולם די שטונדן פון

**שבת און מוצאי שבת**

**QHC**  
432 Bedford Ave  
718.387.2408  
פון 6:00 אווענט  
ביז 10:30 בינאכט

**ODA**  
14 Heyward St.  
718.260.4600  
פון 10:00 אינדערפרי  
ביז 11:30 בינאכט



חור האלון געפאנט די קינדערלעך ביי מסיבות אין פארברענגען!

ספעציעלע פרייז  
פאר חנוכה  
מסיבות!  
רופט:  
**929.430.6454**

**געפאנט**  
קינדער מסיבות און פארברענגען

- סיום חברת תהלים
- סיום משניות
- מלוה מלכה'ס
- מוסדות התורה
- קינדער פארברענגען
- חנוכה מסיבה'ס
- אבות ובנים אין נאך...

לאזט מעטעווש, מיר רופן צוריק אינעם זעלבן טאג אי"ה

**בית אבות**  
FOR NURSING AND REHABILITATION  
An Allure Facility

**אבות  
ובנים**  
בית"ד רבינופארד סענטער  
געפירט דורך ר' זלמן לייב אייזענבערגער

פאר אלע קינדער פון די געגענט

העכסט געשיפטונג:  
וועלט בארימטער גאסט רעדנער  
דעם מוצש"ק  
הרב ארי גליק שליט"א

**מוצש"ק  
פר' וישב**

וועט זיך אבות ובנים אנפאנגען  
**בשעה 7:30**

אלע קינדער  
וואס קומען בעפאר  
7:35 וועלן איינזיין  
אין א באזונדערע  
גורל

- געשמאקע לערנען
- טייערע מתנות
- מזונות און נאש

אין די פראקטפולע  
**ביהמ"ד**  
**ד'בעדפארד סענטער**  
40 Heyward St.

**WINTER SCHEDULE**

**REMEDIES PHARMACY**  
711 Bedford Ave. • 718-855-0214

**SUNDAY - THURSDAY**  
10am - 11:00pm  
Including prescriptions

**FRIDAY**  
10am - 2pm

**MOTZAI SHABBOS**  
7pm - 11pm  
Including prescription deliveries



Segals Unfiltered <b>\$69.99</b> Reg. \$84.99	Carmel Mediterranean <b>\$44.99</b> Reg. \$59.99	Red C Cab <b>\$39.99</b> Reg. \$49.99	Herzog Variations American Oak <b>\$24.99</b> Reg. \$34.99	Herzog Lineage Cab - By The Case <b>\$7.99</b> Reg. \$17.99	Carmel Moscato By The Case <b>\$7.99</b> Reg. \$11.99	Boondocks Port <b>\$42.99</b> Reg. \$49.99	Basil Hayden <b>\$34.99</b> Reg. \$39.99
Cave <b>\$69.99</b> Reg. \$79.99	Shiloh Secret Reserve <b>\$39.99</b> Reg. \$44.99	Teperberg Essence Cab <b>\$34.99</b> Reg. \$39.99	Louis Le Grand Brut <b>\$24.99</b> Reg. \$29.99	Dalton Canaan Red - By The Case <b>\$9.99</b> Reg. \$15.99	Glenfiddich 21 <b>\$169.99</b> Reg. \$199.99	ZYR Vodka <b>\$27.99</b> Reg. \$32.99	Tomintau Thlath <b>\$29.99</b> Reg. \$39.99
Or Haganuz French Blend <b>\$49.99</b> Reg. \$64.99	Herzog Napa Valley <b>\$41.99</b> Reg. \$48.99	Hayotzer Auteur <b>\$29.99</b> Reg. \$39.99	Psagot Sinai <b>\$16.99</b> Reg. \$19.99	Bartenura Moscato By The Case <b>\$9.99</b> Reg. \$11.99	Glenfiddich IPA <b>\$49.99</b> Reg. \$69.99	Woodford Reserve <b>\$37.99</b> Reg. \$42.99	Stolichnoff <b>\$29.99</b> Reg. \$39.99
Makhpelah <b>\$54.99</b> Reg. \$69.99	Dalton Reserve Cab <b>\$31.99</b> Reg. \$39.99	Segals Fusion <b>\$12.99</b> Reg. \$15.99					

RECOMMENDED BY MOISHE MEYER  
**Chateau Larcis Jaumat**

**Happy Gifting.**  
FULL LINE OF GIFT ARRANGEMENTS!  
Make corporate gifts easy and appreciated with thoughtful gift sets, engraved with your personal message.

**All White Wines & Roses**  
**15% Off**  
(Exclusions May Apply)

Many more specials in store!  
סיף מויזל  
**347.228.0910**

**WINECAVE**

888 BEDFORD AVENUE | BROOKLYN, NY 11205 | 718.388.7555 | INFO@THEWINECAVE.COM



# דער מקום שהתפללו אבותינו

עמוד הצדקה והחסד בארצנו הקדושה  
**צדקת רבי מאיר בעל הנס**  
כולל חבת ירושלים

געבן צדקה יעדן ערב שבת חמני שמוח ובלע עת מצוא  
פאר די קופה וואס רבוה'ק תלמודי בעש'ט'לע האבן מיידט געווען  
איז די שטערקסטע און קראנטסטע סגולה פאר אלע השפעות טובות

## קידושא רבא

<b>מרה ארי לייבוש הירש</b> הי"ו מנחה משה יודא הי"ו חג מילה תת אשר היימאן הי"ו	<b>ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר</b> 13 Hooper St.
<b>מרה שמעון ישראל וויזעל</b> הי"ו מנחה משה הערש סופר הי"ו יעקב וויזעל הי"ו חג מילה פנחס שלמה פערלמוטער הי"ו	<b>ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר</b> 13 Hooper St.
<b>מרה חיים הערש קויפמאן</b> הי"ו מנחה אהרן שלישיא פאטערטאל הי"ו חג מילה הערש טעלער שלישיא	<b>ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר</b> 13 Hooper St.
<b>מרה מנחם מאיר יאקאבאוויטש</b> הי"ו מנחה שלום יצחק הי"ו חג מילה ישראל שיף הי"ו	<b>בית מנחם צבי קיט"ל דסאטמאר</b> 242 Wallabout St.
<b>מרה יצחק יואל גאלדבערגער</b> הי"ו מנחה ישראל ארי הי"ו חג מילה בערל יאקאבאוויטש הי"ו	<b>דברי יואל קיט"ל דסאטמאר</b> 161 Harrison Ave.
<b>מרה אלי פאוועל</b> הי"ו מנחה מענדל בער הי"ו חג מילה דוד הערש מערץ הי"ו	<b>ישמח משה קיט"ל דסאטמאר</b> 322 Rutledge St.
<b>מרה אליעזר דוד הכהן גליק</b> הי"ו מנחה אברהם חיים יודא הי"ו חג מילה פנחס שלמה שטיינבערג הי"ו	<b>אברכים זופניק (קומה ב)</b> 193 Keap St.
<b>מרה שמואל ראזענבוים</b> הי"ו מנחה זאב חיים צבי (הקדוש) הי"ו חג מילה יוסף יואל גאלדבערגער הי"ו	<b>אור אליעזר</b> 65 Heyward St. 9:00 שחרית
<b>מרה חנני יו"ט ליפא הלוי גליק</b> הי"ו מנחה יואל יצחק שלישיא אברהם נחמיה ויסל ויסל הי"ו חג מילה פנחס אברהם פנחס שלישיא	<b>בית אברהם</b> 128 Rutledge St.
<b>מרה יואל לאנדא</b> הי"ו מנחה אברהם שלום הי"ו חג מילה יעקב בער לעוו הי"ו	<b>בנות יעקב פאמא</b> 62 Harrison St.
<b>מרה מאיר פריינד</b> הי"ו מנחה יוסף אשר הי"ו חג מילה בנימין אלימלך פאלאטשעק הי"ו	<b>בנין עסטרייכער</b> 32 Hooper St.
<b>מרה אהרן ישעיהו פיש</b> הי"ו מנחה צבי הירש שלישיא טאהש הי"ו חג מילה אלעזר דוד קאמן שלישיא	<b>האדאס</b> 659 Bedford Ave.
<b>מרה יואל מיכל חיים הכהן פריער</b> הי"ו מנחה עזר יצחק שלישיא הי"ו חג מילה חנני מאיר פאלאק שלישיא	<b>וואדקנט</b> 146 Heyward St.
<b>מרה יואל הלוי סינא</b> הי"ו מנחה קלוינמאס קלמן הי"ו חג מילה אברהם שמשון גאלדשטיין הי"ו	<b>חוסט</b> 338 Marcy Ave.
<b>מרה נפתלי הירצקא יאקאבאוויטש</b> הי"ו מנחה דוד ליב הי"ו חג מילה יעקב יצחק כ"ץ הי"ו	<b>לאדאני</b> 251 Marcy Ave.
<b>מרה שלום אייכענשטיין שלישיא</b> הי"ו מנחה חיים הערש הי"ו חג מילה חנני מאיר פאלאק שלישיא אברהם שמשון גאלדשטיין	<b>נאנאש</b> 158 Rutledge St.
<b>מרה דוד לייבוש הכהן רובין</b> הי"ו מנחה הערש הי"ו חג מילה פנחס הכהן געליב הי"ו	<b>נועם אלימלך</b> 233 Hewes St. (Lee/Marcy)
<b>מרה לוי יצחק ברייער</b> הי"ו מנחה אלמן הי"ו חג מילה מאיר בער קאמן הי"ו	<b>נייטרא</b> 161 Rodney St.
<b>מרה יוסף אלימלך ברוין</b> הי"ו מנחה אלי הי"ו חג מילה מאיר ראזען הי"ו	<b>נתיבות עולם</b> 205 Hewes St.
<b>מרה חיים כהן</b> הי"ו מנחה יעקב שמעון הי"ו חג מילה צבי אלימלך געוויזן הי"ו	<b>סאלקא</b> 108 Hewes St.
<b>מרה יעקב בלייער</b> הי"ו מנחה חיים אליעזר הי"ו חג מילה קלמן ליעבערמאן הי"ו	<b>ביהמ"ד סאטמאר</b> Lee Gardens
<b>מרה אלעזר מענדל לויפער</b> הי"ו מנחה יוסף הערש הי"ו חג מילה מרדכי אליעזר גליק הי"ו	<b>ביהמ"ד סאטמאר</b> 152 Rodney St.
<b>מרה דוד אבערלאנדער</b> הי"ו מנחה מנחם הי"ו חג מילה משה נחום פישער הי"ו	<b>קהלת יעקב דפאמא</b> 654 Bedford Ave.
<b>מרה אברהם יאקאבאוויטש</b> הי"ו מנחה משה יחזקאל הי"ו חג מילה מאיר צבי פאנעל הי"ו	<b>קליוולאנד</b> 469 Bedford Ave.
<b>מרה שמעון שפיצער</b> הי"ו מנחה ישראל ברא הי"ו חג מילה אלי שפיצער הי"ו	<b>קראלי</b> 127 Wallabout St.
<b>מרה יואל סאנדעל</b> הי"ו מנחה יוסף הי"ו חג מילה עזריאל שעהר שלישיא	<b>ביהמ"ד ראב"ד</b> 156 Ross St.
<b>מרה יצחק טאמבור</b> הי"ו מנחה שלמה הי"ו חג מילה יוסף הערש וויינשטאק שלישיא	<b>רמ"א לינסק</b> 31 Lorimer St.
<b>מרה יואל הכהן גראס</b> הי"ו מנחה אברהם שלישיא הי"ו חג מילה אלעזר אלימלך ראזענבערגער שלישיא	<b>שאראמאש</b> 136 Ross St.
<b>מרה נתן נטע געליב</b> הי"ו מנחה יודא צבי הי"ו חג מילה יואל מיכל קלאר הי"ו	<b>שאפראן</b> 215 Hewes St.
<b>מרה אלעזר מייזליש</b> הי"ו מנחה פנחס אליעזר שלישיא סענעט הי"ו חג מילה פנחס מרדכי מייזליש שלישיא	<b>שאפראן</b> 215 Hewes St.
<b>מרה וואלף מיייער</b> הי"ו מנחה משה דוד הי"ו חג מילה שמוחה פריערמאן הי"ו	<b>שעו אפרים</b> 800 Wythe Ave.

## הקמת מצבה - יום א' פר' מקץ

של הבה"ח אברהם ב"ר ברוך גאלדבערגער ע"ה  
תקיים א"ה ביום א' פר' מקץ בבה"ח בקרית יואל בשעה 12:30, המשפחה

## יותר מכל צרכי בני אדם!

תוכן דברי כ"ק אדמו"ר מדינוב שליט"א

שהשמיע באמצע קבלת שבת לפני כגונא' בהיכל בית מדרשו בוומס"א, ליל שב"ק וישלח העעל"ט

דער רמב"ם זאגט אין הלכות תפלה (פרק ב' הלכה א'), 'בימי רבן גמליאל רבו האפיקורסין בישראל, ומסיתין אותן לשונו מאחרי ה', וכיון שראה שזו גדולה מכל צרכי בני אדם, עמד הוא ובית דינו והתקין ברכה אחת שתהיה בה שאלה מלפני ה' לאבד האפיקורסין'.  
מען זעט אז די צרה פון מסיתים ומדיחים ווערט אנגערופן 'יותר מכל צרכי בני אדם', דאס הייסט אז עס זענען דא אסאך צרכים פאר אידן, געזונט, רפואות, פרנסה, און שידוכים וכו'. דאס איז צרכי בני אדם, אבער דער צורך איז גדולה פון אלע אנדערע צרכי בני אדם.  
דער צורך וואס כלל ישראל האט קעגן די מסיתים ומדיחים, איז א גרעסערע צורך ווי אלע אנדערע צרכי בני אדם.

אין יעדן דור זענען דא מסיתים ומדיחים, נאר עס טוישט זיך דער פרצוף. אין דעם דור איז קלאר, אז דער נסיון פון 'טעכנאלאגיע' איז דער נסיון פון אונזער דור, זיי זענען די מסיתים ומדיחים פון אונזער דור! און דאס האט שוין חרוב געמאכט אסאך משפחות! און אויב האט מען עס גישט אינגאנצן אויסגעהאלטן מיט א דעת תורה, ווערט מען ל"ע אינגאנצן חרוב!

אין אלע דורות, אין די זעלבע צייט וואס עס זענען געווען מסיתים ומדיחים, האט דער אייבערשטער געשיקט לוחמים וואס זאלן מלחמה האלטן אנטקעגן זיי. עס איז קלאר אז ביי דעם מלחמה איז דער גרעסטער לוחם, דער משכנות הרועים רב שליט"א פון קרית יואל, רבי שאול יצחק בן רבקה און אזויווי ער דארף יעצט אסאך רחמים, ער איז מוטל על ערש דוי, דארף מען מתפלל זיין פאר אים, וועט מען יעצט זאגן תהלים לזכותו, די פרקי תהלים ליום השבת.

ואמרו ט"ז שיר המעלות ברוב עם

העתירו אל ה'! אחינו בני ישראל, הזעיקו שמים וארץ לרפואת השלימה והמהירה של האי גברא רבא ויקרא הגה"צ מלהיב לבבות ישראל להצלת דורותינו, רבי שאול יצחק בן רבקה, שזקוק לרחמי שמים מרובים, שירפאוהו ויחלימורו במהרה, ברמ"ח אבריו וסו"ה גידיו בשלימות, בתוך שאר חולי ישראל!

**שבת שבע ברכות**

הרב <b>שמעון גערטנער</b> שליט"א	מילה <b>אברהם נתן</b> ב"ר אלישע <b>ראזענבוים</b> ה"ו	<b>אולם וויזניץ</b> 186 ראסט
מילה <b>יעקב יודא</b> ב"ר משה'ל מאיר <b>גליק</b> ה"ו	מילה <b>מאיר ברוך</b> ב"ר שמואל יצחק <b>קאהן</b> ה"ו	<b>אולם נייטרא</b> 535 בעדפארד
מילה <b>מושה לעווינער</b> ה"ו	מילה <b>מורדכי יצחק אייזיק לאואר</b> ה"ו	<b>אולם פרענקל</b>
מילה <b>מורדכי דוד עסטרייכער</b> ה"ו	הרה"ג <b>מאיר צויבל</b> שליט"א	<b>אולם פרענקל</b>
מילה <b>יודל ב"ר אלטר פאלקאוויטש</b> ה"ו	מילה <b>חיים דוד פאנגל</b> ה"ו	<b>אולם פרענקל</b>
מילה <b>הגני</b> ב"ר משה'ל זשא <b>שניטצער</b> ה"ו	מילה <b>חיים הערש כיינס</b> ה"ו	<b>אולם פרענקל</b>
מילה <b>וואלף ב"ר זשע מענדלאוויטש</b> ה"ו	מילה <b>ראובן חיים</b> ב"ר צבי <b>ווייס</b> ה"ו	<b>אפריון - קראסנא</b>
מילה <b>מושה בער</b> ב"ר הרב מרדכי <b>ווייס</b> ה"ו	מילה <b>שמעון ראמה</b> ה"ו	<b>בעדפארד פארדייסי</b>
מילה <b>ארחן פרושעבסקי</b> ה"ו	מילה <b>דוד ב"ר שלום אלי פלעבערביים</b> ה"ו	<b>בעדפארד פארדייסי</b>
מילה <b>ליפא</b> ב"ר שלום הוקא <b>שווארטץ</b> ה"ו	מילה <b>יעקב הערש</b> ב"ר אברהם יודא <b>ברוך</b> ה"ו	<b>יואל משה</b>
מילה <b>יעקב</b> ב"ר זלמן לייב <b>קליין</b> ה"ו	מילה <b>אברהם</b> ב"ר דוד <b>ראזענבערג</b> ה"ו	<b>כתר ריזל</b>
הרה"ג <b>חיים לייב קליין</b> שליט"א	הרב <b>ברוך</b> ב"ר אברהם הערש <b>קליין</b> שליט"א	<b>כתר ריזל</b>
הרב <b>עמרם דוד ווייס</b> שליט"א	הרה"ג <b>חיים יעקב ברוך</b> שליט"א רב דומ"ץ ראזענבוים/יוקא	<b>סאמבאטהעלי</b> 171 פען
מילה <b>יצחק אלמגור</b> ה"ו	מילה <b>ארחן</b> ב"ר צבי <b>עדרנפער</b> ה"ו	<b>פאפא קידוש זאל</b> 110 פען
מילה <b>דוד לייב</b> ב"ר שפיל <b>פלישנאן</b> ה"ו	מילה <b>חיים בער</b> ב"ר ליפא <b>מייזעלס</b> ה"ו	<b>פארק מענאר</b> (סעליש)
הרב <b>אברהם עוזיאל מענענבוים</b> שליט"א	הרב <b>יעקב יצחק טייטלבוים</b> שליט"א	<b>פרדיס יואל</b> 125 העיזוארד
מילה <b>יעקב</b> ב"ר יודא <b>גומגאן</b> ה"ו	מילה <b>דוד</b> ב"ר ישראל <b>פיינד</b> ה"ו	<b>ראיעל מענאר</b>
מילה <b>חיים דייטש</b> ה"ו	מילה <b>ישראל אשר פריעד</b> ה"ו	<b>נור יהודא</b> (שמח תשמח)
מילה <b>אלכסנדר יודא הכהן קאהן</b> ה"ו	מילה <b>יעני</b> ב"ר שלמה אלישע <b>מייזעלס</b> ה"ו	<b>נור יהודא</b> (שמח תשמח)
מילה <b>בנציון אלימלך פאלאטשעק</b> ה"ו	מילה <b>אברהם מורדכי לעבאוויטש</b> ה"ו	<b>נור גאלדא</b> (שמח תשמח)

**וואך נאכט מוצע'ק**

מילה <b>יצחק צבי שטראסער</b> ה"ו	ב"ר מורה <b>יודא</b> ה"ו חתן מילה <b>אלעזר עקיבא פאשקוס</b> ה"ו	<b>בביתו</b> 137 Rutledge (Basement) דברייט למחרתו בבית'ד תפארת משה, שחרית 8:30
----------------------------------	--------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

**גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און ברית Outfit** לע"ג הבתולה שרה ע"ה בת ר' אשר יעקב י-הודא שווארטץ ה"ו 718-388-3273

**ניי! סערוויט דעם חנוכה 'Villon Shaped Fish'**  
**ביי אייער משפחה צוזאמקום! ליתן פיש 718-963-1390**

NEW! Now accepting all of your graphics needs. Professional service and great pricing. Please email: Compellinggraphics@gmail.com

**שטיינבערג טורס - פאר גרופעס און פאר איינצעלע;**  
אונז שטעלן אלעס צו • דרייווערס • דירות • האטעלס • סעודות שבת • הלאקה • א.א.וו. ספעציעלע פעקעדיזשעס פאר ווינטער.  
איר וועט זיך שפירן ווי א מלך פון ווען איר טרעט אראפ פון פליגער ביזן צוריק פארן. רופט: א"י 1-845-414-8540 +972527699345

**האט איר באקומען א Collection letter?? איר קענט פארדיינען \$1,000 - רופט: 718-287-1515**

געזוכט א טויגליכער קאנדידאט מיט עקספיריענס צו אראנזשירן א ביקור פון אן אדמו"ר אויסער די שטאט, און באארבעטן די געלט אקציע לטובת די מוסד. רופט 929-445-7986 אויב קיין הנטיפער לאזט א מוס. מיט פולע אינפא

געזוכט א טויגליכער אינגערמאן צו ארבעטן אין א סטאר אויף ליע עוו. גוט באצאלט פארן פאסיגן פערוואן 646-486-7460

**באס קיין קרית טאהש אויף שב"ק שבת חנוכה און צוריק מוצש"ק נאכן צינדן, רופט 718-782-3138**

**Upstate Construction Group** פאר אלע ערליי גרעסערע קאנסטראקשן ארבעט, fully insured, רופט 845-662-3395

**We do all types of BUSINESS LOANS. Bad credit ok. Call 718-663-0690**

**וומ"ס** - צו פארדיינען ברענד ניו פורנישד 1 בעדרום דירה +קאך +דיינעט, וואלק-אין לעוויל, סאזט 10/ווייט עוו 917-676-9948

**וומ"ס** - To sell a house, 4,000 sq ft. excellent condition. Please email: willyhouses450@gmail.com

**וומ"ס** - לאט צו פארקויפן אין ניי וויליאמסבורג, 20x100, זייער גוטע פרייז, Zoning R6B, רופט 845-774-9052

**ק"י / בלומינגראוו - גרויסע שיינע פרויוואטע colonial הויז צו פארקויפן, רופט 845-537-9787**

**ק"י** - צו פארקויפן הערליכע 9 רומיגע דירה ברוך משה, מיטלסטע פל. 2500 ס"פ, 9 ft ceiling, אסאך אפגריינדס, בעסטע לאקעישן 347-236-4999

**ק"י והגלילות** - פרויוואטע הערליכע הויז צו פארקויפן/פארדיינען אין היילענד מילס געגנט; אויך צו פארקויפן א הערליכע טאפ פלאר +אויפגעפיקסטע בוידעם +אפגריינדס אין ברוך משה געגנט, רופט/טעקסט 845-774-6956

**NEW LISTING! SEAGATE** Corner brick 2 family, all brand new condition. 1st floor: 3 BR Apt. Top floor: 3 BR Apt. Finished basement, with office space. Call Broker 718-635-2587 Lv msg.

**WAREHOUSE** - 5000 sq ft. 14ft high, brand new fixed up, for rent 20 min. from Williamsburg, \$15 per sq ft. Call 718-938-8316

**WE'RE YOUR BEST SHOT AT BEATING THE FLU** WALK IN. WALK OUT. GET ON WITH LIFE.  **Chai Care**  
735 BEDFORD AVE 718.333.2424 (CHAM) \*Hours: 9:00am-5:00pm Mon-Fri, 10:00am-12:00pm Sat-Sun  
Urgent Care on its best

**לכבוד חנוכה** וועלן מיר זיין אפן יעדע נאכט **ביז 9:00** **לי עוו פאוטא** לי עוו צווישן ראסט און ראדני (ש"טא מער קיין סקעפאלדס...)

**פארוואס אזויפיל מענטשן קומען צו לי עוו פאוטא איינקויפן חנוכה מתנות**

**סיבה** **סעלעקשן! פרייז! און סערוויס!**

11/12 סיבה 5/16 0180: **סעלעקשן! פרייז! און סערוויס!**

ביי לי עוו פאוטא קען מען אריינקומען מיט ווייניג געלט, ארויסגיין מיט הערליכע מתנות און נאך באקומען טשעינדזש!

**מיר וועלן זיין אפן מוצ"ש** קויפט איין רואיג ווילאנג דער אויסוואל איז גרויס **MP3 Players • Recorders • Speakers** **מתנות בחנם!**

111 Lynch St. 11:00am-8:00pm  \*minimum loading - Restrictions apply

# מוצש"ק

הגנו שמחים לבשר, יתקיים סעיל מיוחד על 100 ספרי חסידות

# יריד הספרים על הטלפון

במוצאי שבת קדש פר' וישלח כ"ג כסלו  
בין השעות 8-12 בלילה



718-718-7188  
oh@chasidus.net

להאזנת ספרים:

מחיר מיוחד!  
**\$9**  
לספר!

### רשימת הספרים הנמכרים בסעיל:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>סיפורי מופת - א-ב - המגיד ממעריטש ובעל התניא</li> <li>אוצרות חסידים א-כ</li> <li>בית רבי</li> <li>חזונו מלובלין (סיפורים)</li> <li>המגיד מולאטשוב (סיפורים)</li> <li>הנאבקים והנעמים - האחים רבי חושא ורבי אלימלך מלידנסק (סיפורים)</li> <li>סיפורים נוראים - גוראריה (סיפורים)</li> <li>ד' מענדל פוסרפס (לא מנוקד) (סיפורים)</li> <li>שבחי הבעל שם טוב (סיפורים)</li> <li>תולדות רבותינו נשיאנו (סיפורים)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>אוצר לקוסי שיערות - לשיטתיהו</li> <li>אוצר לקוסי שיערות כלל ישראל</li> <li>אוצר מאמרי חסידות</li> <li>אוצרות הגנה</li> <li>אוצרות המעדים - חנוכה</li> <li>להבין ולהשכיל</li> <li>המעדים בחסידות</li> <li>לדעת את המידות</li> <li>לדעת ולהאמין</li> <li>מהתם של ישראל (הרב יואל כהן)</li> <li>מחשבת החסידות א-כ</li> <li>סוגיות בחסידות</li> <li>סיפורי מופת - א-כ - הבעש"ט</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>קונטרס העברות עם ביאור</li> <li>שיעורים בחסידות (המשך החודש-תרס"ז)</li> <li>שיעורים בחסידות (תרס"ה)</li> <li>שער היחוד והאמונה מבאר (הרב יואל כהן)</li> <li>המעיינות - אדמו"ר הרשיב</li> <li>אוצר מרשימות אדמו"ר מוהר"י</li> <li>דרכי החסידות - עינים ו מעשים פרושיות א"ב</li> <li>ללמוד איך להתפלל - סד' ד' כ"כ</li> <li>ללמוד להתפלל שבת א - תפילות שבת</li> <li>ללמוד להתפלל שבת ב - תיקוני שבת</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>כתר שם טוב המבואר - חלק א</li> <li>כתר שם טוב המבואר - חלק ב (תורש)</li> <li>בעל שם טוב על התורה - א-כ</li> <li>תניא</li> <li>נועם אלימלך - א-כ</li> <li>קדושת לוי - א-כ</li> <li>תולדות יעקב יוסף</li> <li>דגל מלחמה אפרים</li> <li>חסד לאברהם</li> <li>מאור עינים</li> <li>ספר של בינונים - המאור שבחורה (תניא מבואר)</li> <li>דרך צמותיך המבואר חלק א ו ב ג</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### שאלה:

מעג מען - מפני דרכי שלום - זאגן ביי די חנוכה מסיבה פון די שוויגער אז מען האט אליין געמאכט די בלינצעס און באמת האט מען געקויפט "באבי'ס פאלאטשינטא"?

### Great Job Opportunities:

**You can now make a difference in people's lives!**

Hamaspiq of Kings County is seeking comhab workers to work with developmentally disabled individuals. Day hours, after school hours, and weekends, in various locations.

To learn more about these opportunities or to sign up, please call 718-387-8400 X456



# China Glatt



the ultimate

## CHANUKAH EXPERIENCE

PACKAGES START AT \$125

view our PARTY PACKAGE options at [www.ChinaGlatt.com](http://www.ChinaGlatt.com)

call us to plan a custom chanuka experience

follow us @chinaglatt to

WIN A CHANUKA PARTY FOR 10



# גײט שײַן ניצן הײַם

פאר מיין ברודער וואס מוטשעט זיך.

Call: 718.852.3500 Email: join@ezerlamuzen.org Text: HELP BROTHER to 718.852.3500

עור למזון  
קינדער פאמאסט



קינדערלאקל!  
טרעפט צו  
און  
געוויינט!

לייגט צו אביסל קאפ, און  
גייט אריין אינעם גורל!

עס וועט ווערן אריסגעצויגן  
**10 לעזויאלס**

יעדער געווינער וועט ערהאלטן א  
איפט סערטיפיקאט פון \$30

ביי  
**Toys4u** אויף  
אויף

טייערע  
**קינדער**

קענען ענק צוטערפן א צוטריקלין אויף די  
4 אותיות פונעם דריידעל?

**ג'ש'נה'**

וועלכע ווערטער פון צדקה וחסד, קענסטו  
טרעפן אין די ראשי תיבות פון די אותיות?

וועלכע מאכלים, עסן אדער טרינקען, קענסטו  
אריינלייגן אין די ראשי תיבות פון די אותיות?

עס קען זיין אויף אידיש אדער אויף  
לשון הקודש, גראד אדער קרום.

רופט אריין די  
ספעציעלע נומער,  
**718.682.4609**

# אכטונג

עס איז דא א מיזעלס אויסברוך אין ארץ ישראל: ווערט וואקסינירט!

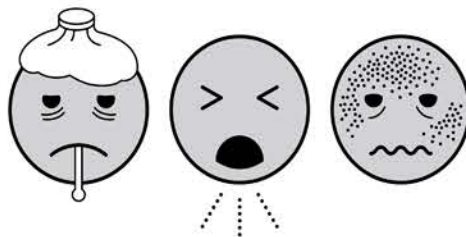
**אויב איר:**

פלאנירט צו רייזן קיין ארץ ישראל, באשיצט זיך אנטקעגן  
מיזעלס און ווערט וואקסינירט.



**אויב איר האט גערייזט און איר האט:**

פיבער, הוסט, רויטע אויגן, רינענדיגע  
נאז און קערפער אויסשלאג,



**ביטע פארבינדט זיך זאפארט מיט אייער דאקטער!**

**NYC**  
Health